

DIÀLOGOS/ Dialogues

Food, cooking and drink Menjar, cuina i beguda

CATALAN	SPANISH	ENGLISH
<p>6. Menjar, cuina i beguda.</p> <p>Què prendrà de primer plat?</p> <p>Em recomana alguna especialitat?</p> <p>L'escalivada! És un tipus d'amanida tèbia amb albergínia, ceba i pebrot vermell. Tot rostit.</p> <p>Perfecte.</p> <p>I de segon plat?</p> <p>Prendré botifarra amb mongetes i patates al forn amb allioli. I per beure vi negre de la casa i una ampolla petita d'aigua, si us plau.</p> <p>D'acord. Moltes gràcies.</p> <p>Basic vocabulary Dinar, Comida, Lunch Sopar, Cena, Dinner Aigua, Agua, Water Vi, Vino, Wine Primer plat, Primer plato, Starter Segon plat, Segundo plato, Main course D'acord, De acuerdo, All right</p>	<p>6. Comida, cocina y bebida.</p> <p>¿Qué tomará de primer plato?</p> <p>¿Me recomienda alguna especialidad?</p> <p>¡La escalivada! Es un tipo de ensalada tibia con berenjena, cebolla y pimiento rojo. Todo asado.</p> <p>Perfecto.</p> <p>¿Y de segundo plato?</p> <p>Tomaré botifarra con judías y patatas al horno con alioli. Y para beber vino tinto de la casa y una botella pequeña de agua, por favor.</p> <p>De acuerdo. Muchas gracias.</p>	<p>6. Food, cooking and drink.</p> <p>What would you like to have as starter?</p> <p>Would you recommend any specialties to me?</p> <p>The Escalivada! It is a sort of warm salad made with grilled eggplant, onion and red pepper.</p> <p>Great!</p> <p>And as main course?</p> <p>I'll have Catalan sausage with beans and roasted potatoes with alioli. I'll have the house red wine and a bottle of water, thanks.</p> <p>All right. Thanks a lot.</p>

DIÀLOGOS/ Dialogues

Clothing / furniture Ropa / mobles



CATALAN	SPANISH	ENGLISH
<p>7. Ropa/ Mobles.</p> <p>Hola, bon dia. Hola, ¿com està?, Què desitja? Vull comprar roba, per a mi i per a la meva filla. Quina classe de roba? Per a mi un jersei i uns pantalons i per a la meva filla una faldilla i un vestit. Molt bé, aquí penjats hi ha els vestits i els pantalons i sobre d'aquesta taula hi ha els jerséis i les faldilles. Em porto tot això, quant és? Són 80 euros, moltes gràcies, adéu, fins aviat!</p> <p>Basic vocabulary Pantalons, Pantalones, Trousers Samarreta, Camiseta, T-shirt Cadira, Silla, Chair Taula, Mesa, Table Ropa, Ropa, Clothes Bon dia, Buenos días, Good morning Com està?, ¿Cómo está?, How are you? Quant és?, ¿Cuánto es?, How much is it?</p>	<p>7. Ropa/ Muebles.</p> <p>Hola. Buenos días. Hola, ¿cómo está?, ¿Qué desea? Quiero comprar ropa, para mí y para mi hija. ¿Qué clase de ropa? Para mí un jersey y un pantalón y para mi hija una falda y un vestido. Muy bien, aquí colgados están los vestidos y los pantalones y encima de esa mesa están los jerséis y las faldas. Me llevo todo esto, ¿cuánto es? Son 80 euros, muchas gracias, adiós, ¡hasta la vista!</p>	<p>7. Clothing/ Furniture.</p> <p>Hello, Good morning. Hello. How are you? How can I help you? I would like to buy some clothes for me and for my daughter. What kind of clothes do you need? I would like a sweater and a pair of trousers and a skirt and a dress for my daughter. OK. Here you have the dresses and the trousers and on that table you have the sweaters and the skirts. I will take all this. How much is it? It's 80 euro, thanks a lot. Bye!</p>

DIÀLOGOS/ Dialogues

Moods and attitudes

Estats d'ànim i comportaments



CATALAN	SPANISH	ENGLISH
<p>8. Estats d'ànim i comportaments. Hola, què et passa?, sembles trist i cansat. Sí, avui he dormit malament perquè estic preocupat.</p> <p>Tens algun problema a la feina? No, és per un amic que s'ha enfadat amb mi, em vaig comportar de forma grollera amb ell. Prova a fer-li un regal, això farà que es posi content.</p> <p>És una gran idea, buscaré alguna cosa que sigui divertida per regalar-li. Excel·lent, ara ja et veig més alegre. Adéu, a reveure.</p> <p>Basic vocabulary Content, Contento, Happy Trist, Triste, Sad Enfadat, Enfadado, Angry Divertit, Divertido, Fun Què et passa?, ¿qué te pasa?, What's going on? Malament, Mal, Bad Regal, Regalo, Present</p>	<p>8. Estados de ánimo y actitudes. Hola, ¿qué te pasa?, pareces triste y cansado. Sí, hoy he dormido mal porque estoy preocupado. ¿Tienes algún problema en el trabajo? No, es por un amigo que se ha enfadado conmigo, me comporté de forma grosera con él. Prueba a hacerle un regalo, eso hará que se ponga contento. Es una gran idea, buscaré algo que sea divertido para regalarle. Excelente, ahora ya te veo más alegre. Adiós, hasta la vista.</p>	<p>8. Moods and Attitudes. Hello, What's going on? You look sad and tired. Yes. I slept quite bad last night because I am worried about something. Do you have any problems at work? No, it is about a friend who is angry at me. I was very rude with him. Why don't you give a present to him? That will make him happy.</p> <p>It is a great idea. I will look for something that could be fun for him. Excellent! Now I can see you are happier. Goodbye. See you soon!</p>

DIÁLOGOS/ Dialogues

Housing and gathering llars i reunió

CATALAN	SPANISH	ENGLISH
<p>9. Llars i reunió.</p> <p>Hola Joan, vols venir demà amb la teva dona a veure la meva nova casa?</p> <p>Quina sort, una casa nova, no saltres encara vivim al nostre pis antic.</p> <p>És una casa molt bonica, té un menjador molt gran i una cuina amb molta llum.</p> <p>Quants dormitoris i banys té? Té 4 dormitoris i dos banys. Té jardí la casa?</p> <p>Sí, té un jardí bastant gran, amb arbres i moltes plantes. És una casa genial, demà anirem a veure-la.</p> <p>Basic vocabulary Pis, Piso, Flat Dormitori, Dormitorio, Bedroom Cuina, Cocina, Kitchen Lavabo, Lavabo, Toilet Casa, Casa, House Nova, Nueva, New Antic, Antiguo, Old Menjador, Comedor, Dining room</p>	<p>9. Hogares y reunión.</p> <p>Hola Juan, ¿quieres venir mañana con tu mujer a ver mi nueva casa?</p> <p>Qué suerte, una casa nueva, nosotros aún vivimos en nuestro piso antiguo.</p> <p>Es una casa muy bonita, tiene un comedor muy grande y una cocina con mucha luz.</p> <p>¿Cuántos dormitorios y baños tiene?</p> <p>Tiene 4 dormitorios y dos baños.</p> <p>¿Tiene jardín la casa?</p> <p>Sí, tiene un jardín bastante grande, con árboles y muchas plantas.</p> <p>Es una casa genial, mañana iremos a verla.</p>	<p>9. Housing and gathering.</p> <p>Hello John. Would you like to come with your wife tomorrow and see my new house?</p> <p>How lucky you are! A new house! We still live in our old flat.</p> <p>It is a very beautiful house. There are a big dining room and a kitchen with lots of sunlight.</p> <p>How many bedrooms and bathrooms does it have?</p> <p>It has four bedrooms and two bathrooms</p> <p>Does it have a garden?</p> <p>Yes. It has a quite big garden with trees and lots of plants.</p> <p>It is a wonderful house. Tomorrow we will go to check it out.</p>

DIÀLOGOS/ Dialogues

Places and directions

Llocs i adreces

CATALAN	SPANISH	ENGLISH
<p>10. Llocs i adreces.</p> <p>Bona tarda, em pot dir on és la farmàcia més propera?</p> <p>Sí per descomptat, ha de seguir per aquest carrer fins a la plaça d'Espanya, després girar a la dreta i travessar tres carrers.</p> <p>Moltes gràcies, ¿sap també si hi ha prop algun supermercat?</p>	<p>10. Lugares y direcciones.</p> <p>Buenas tardes, ¿me puede decir dónde está la farmacia más cercana?</p> <p>Sí por supuesto, tiene que seguir por esta calle hasta la plaza de España, después girar a la derecha y atravesar tres calles.</p> <p>Muchas gracias, ¿sabe también si hay cerca algún supermercado?</p>	<p>10. Places and directions.</p> <p>Good afternoon. Would you mind telling me where the nearest pharmacy is?</p> <p>Of course not! You should go straight ahead on this street until Espanya Square, then turn to the right and go across three streets.</p> <p>Thanks a lot. Do you know if there is a supermarket near here?</p>

DIÀLOGOS/ Dialogues

Places and directions Llocs i adreces

CATALAN	SPANISH	ENGLISH
<p>No, el que conec està una mica lluny, però pot agafar un autobús dos carrers més avall, just al costat de l'oficina de correus.</p>	<p>No, el que conozco está un poco lejos, pero puede coger un autobús dos calles más abajo, justo al lado de la oficina de correos.</p>	<p>No, the one I know is a bit far away but you can catch a bus two streets down, just next to the post office.</p>
<p>Quantes parades són?</p>	<p>¿Cuántas paradas son?</p>	<p>How many stops are there?</p>
<p>Són només dues parades, l'autobús el deixarà a la mateixa porta del supermercat.</p>	<p>Son solo dos paradas, el autobús le dejará en la misma puerta del supermercado.</p>	<p>Only two stops. The bus stops right at the supermarket's entrance.</p>
<p>Moltíssimes gràcies, adéu.</p> <p>Adéu.</p>	<p>Muchísimas gracias, adiós.</p> <p>Adiós.</p>	<p>Thanks a lot. Goodbye!</p> <p>Goodbye!</p>
<p>Basic vocabulary</p> <p>Carrer, Calle, Street Dreta, Derecha, Right Esquerra, Izquierda, Left Botiga, Tienda, Shop Bona tarda, Buenas tardes, Good afternoon Després, Después, Then Avall, Abajo, Down Només, Sólo, Only</p>		